

二零零五年四月二十九日

葵青區議會會議
二零零五年二月及三月
治安情況簡報

引言

這簡報提供了葵青區在二零零五年二月及三月的整體罪案情況及與二零零四年同期之比較。附件甲是分析不同地方的罪案情況，附件乙是分析少年罪案情況，附件丙是分析發生在各公共屋邨的入屋犯法案件的犯罪手法，附件丁是分析有關黃、賭、毒的「非刑事案件」，而附件戊是分析發生在各公共屋邨的收數刑事案件犯罪手法。

整體罪案情況

2. 二零零五年二月及三月，共有 347 宗刑事罪案報告。與二零零四年同期之 485 宗罪案報告比較，下降了 138 宗（或 28.5%）。

3. 在這 347 宗罪案中，偵破的案件有 155 宗，破案率達 44.7%。與二零零四年同期之 44.9% 比較，破案率下降了 0.2%。

暴力罪案

4. 二零零五年二月及三月共錄得 75 宗暴力罪案，當中有 43 宗已被偵破，破案率達 57.3%。與二零零四年同期之 84 宗暴力罪案比較，報案數字下降了 9 宗（或 10.7%）。

5. 在這 75 宗暴力罪行中，35 宗為「傷人及嚴重襲擊」案，其中 28 宗已被偵破，破案率達 80.0%。

入屋犯法

6. 二零零五年二月及三月，共有 20 宗「入屋犯法」案的報告，已偵破的有 2 宗，破案率達 10.0%。與二零零四年同期比較，入屋犯法案件下降了 31 宗(或 60.8%)，而破案率則上升了 0.2%。

行劫

7. 二零零五年二月及三月，共有 15 宗「行劫」案的報告，其中 2 宗已被偵破，破案率達 13.3%。與二零零四年同期比較，行劫案件上升了 5 宗(或 50.0%)，而破案率則下降了 6.7%。

涉及車輛的罪行

8. 二零零五年二月及三月，涉及車輛的罪案共有 32 宗，其中 5 宗已被偵破，破案率達 15.6%。該 32 宗案件中，有 21 宗是「車內盜竊」及 11 宗「偷車案件」。與二零零四年同期比較，「車內盜竊」下降了 2 宗(或 8.7%)，而「偷車案件」亦下降了 1 宗(或 8.3%)。

性罪行案件

9. 二零零五年二月及三月，共接獲 12 宗有關性罪行的報告，已被偵破的有 8 宗，破案率達 66.7%。該 12 宗案件分別為：

10 宗「非禮」案件

2 宗「與(16 歲以下)未成年少女發生性行為」案件

與二零零四年同期比較，涉及性罪行的罪案下降了 1 宗(或 7.7%)，而破案率亦下降了 10.3%。

黃、賭、毒

10. 二零零五年二月及三月，共有 70 宗黃、賭、毒案件，(4 宗黃、賭、毒「刑事案件」及 66 宗黃、賭、毒「非刑事案件」)。4 宗的黃、賭、毒「刑事案件」中，包括 2 宗「販賣毒品」、1 宗「藏有危險藥物」和 1 宗「經營非法賭博場所」。與二零零四年同期比較，黃、賭、毒「刑事案件」下降了 13 宗(或 76.5%)。

11. 二零零五年二月及三月，共有 66 宗黃、賭、毒「非刑事案件」。與二零零四年同期比較，案件數字下降了 23 宗。二零零五年二月及三月的案件分別為：

沒有其他與黃有關的「非刑事案件」

52 宗與賭有關的「非刑事案件」共 54 人被捕

14 宗與毒有關的「非刑事案件」共 17 人被捕

少年罪案

12. 二零零五年二月及三月，涉及少年的罪案有 22 宗。與二零零四年同期比較，罪案數字下降了 19 宗（或 46.3%）。在這 22 宗案件中，共有 29 名少年被捕。與二零零四年同期比較，被捕人數減少了 36 名（或 55.4%）。「店舖盜竊」是最普遍的罪案，共有 8 名少年因涉及此罪行而被捕，7 名少年因干犯了「盜竊」案件而被捕。

公共屋邨罪案

13. 二零零五年二月及三月，發生於公共屋邨的罪案有 111 宗。與二零零四年同期比較，下降了 80 宗（或 41.9%）。錄得最高罪案的屋邨，分別是葵涌分區的葵盛西邨（12 宗）、葵芳邨和大窩口邨（各 10 宗）、葵盛東邨（9 宗）。青衣分區的長康邨（16 宗）、長發邨（10 宗）和長安邨（8 宗）。

14. 發生於公共屋邨的罪案包括：「入屋犯法」（9 宗）、「車內盜竊」（6 宗）、「性罪行案件」（4 宗）、「偷車案件」（4 宗）、「行劫案件」（3 宗）、「搶劫案件」（1 宗）和「毒品案件」（0 宗）。

(January-March 2005)

葵青區公共屋邨工業區及其他地區罪案分類

Annex A1

Breakdown of Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Others Area in Kwai Tsing District

OFFENCE 罪 行	ROBBERY 行 劫			BURGLARY 爆 竊			SEXUAL OFF. 性 罪 行			SNATCHING 搶 劫			T.C.W.A. 擄取交通工具			T.F.V. 車內盜竊			MAJOR D.D. 主要毒品罪行			OTHERS 其 他			TOTAL 總 數		
月份 Month	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	04	05	
Year (年)	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	
Kwai Fong Est 葵芳邨	R	1	0	0	0	0	0	1	1	0	2	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	6	7
Kwai Hing Est 葵興邨	R	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
Kwai Chung Est 葵涌邨	R	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	2	0	0
Tai Wo Hau Est 大窩口邨	R	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	2	2
Kwai Shing Est 'E' 葵盛東邨	R	0	1	0	0	0	0	2	2	0	1	2	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
Kwai Shing Est 'W' 葵盛西邨	R	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	2	0	0
High Prosperity Terrace 高盛臺	R	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Remarks: R=Reported (報案)

D = Detected (偵破)

PAGE: 1

(January-March 2005)

葵青區公共屋邨, 工業區及其他地區罪案分類

Annex A1

Breakdown of Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Others Area in Kwai Tsing District

OFFENCE 罪 行	ROBBERY 行 劫			BURGLARY 爆 竊			SEXUAL OFF. 性 罪 行			SNATCHING 搶 劫			T.C.W.A. 擄取交通工具			T.F.V. 車內盜竊			MAJOR D.D. 主要毒品罪行			OTHERS 其 他			TOTAL 總 數																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
月 份	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	1 月	2 月	3 月	04	05																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Month	Jan	Feb	Mar	Jan	Feb	Mar	Jan	Feb	Mar	Jan	Feb	Mar	Jan	Feb	Mar	Jan	Feb	Mar	Jan	Feb	Mar	Jan	Feb	Mar																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Year (年)	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05	04 05																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
Lai King Est	R	0	0	0	0	0	0	1	1	1	1	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0</

Remarks: R=Reported (報案)

D = Detected (偵破)

PAGE : 2

(January-March 2005)

葵青區公共屋邨, 工業區及其他地區罪案分類

Annex A1

Breakdown of Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Others Area in Kwai Tsing District

OFFENCE 罪 行	ROBBERY 行 劫			BURGLARY 爆 竊			SEXUAL OFF. 性 罪 行			SNATCHING 搶 劫			T.C.W.A. 搶取交通工具			T.F.V. 車內盜竊			MAJOR D.D. 主要毒品罪行			OTHERS 其 他			TOTAL 總 數		
月份 Month Year (年)	1 月 Jan 04 05	2 月 Feb 04 05	3 月 Mar 04 05	1 月 Jan 04 05	2 月 Feb 04 05	3 月 Mar 04 05	1 月 Jan 04 05	2 月 Feb 04 05	3 月 Mar 04 05	1 月 Jan 04 05	2 月 Feb 04 05	3 月 Mar 04 05	1 月 Jan 04 05	2 月 Feb 04 05	3 月 Mar 04 05	1 月 Jan 04 05	2 月 Feb 04 05	3 月 Mar 04 05	1 月 Jan 04 05	2 月 Feb 04 05	3 月 Mar 04 05	1 月 Jan 04 05	2 月 Feb 04 05	3 月 Mar 04 05	04	05	
Tsing Yi Est 青衣邨	R 1 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	1 0	1 0	4 3	5 2	3 4	15	9	
Chung Fai Est 長發邨	D 0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	1 0	1 0	2 1	2 1	1 3	7	5	
Chung Hang Est 長亨邨	R 0 0	0 0	0 1	0 0	1 0	0 0	0 1	1 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	1 0	0 0	0 1	0 1	0 1	1 0	0 6	2 0	0 0	8 10	12 2	9 5	35	22
Chung Wang Est 長宏邨	D 0 0	0 0	0 0	0 0	1 0	0 0	0 1	1 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 1	0 0	0 1	0 0	0 0	2 0	0 0	4 7	10 2	5 2	23	14
Industrial Area 工業區	R 0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 1	0 0	0 0	0 0	0 0	0 1	0 0	0 0	5 9	6 2	7 2	18	15
Other Areas 其他地區	D 0 0	0 0	0 0	0 0	1 0	0 0	0 0	0 1	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 0	0 1	0 0	0 0	5 6	5 0	3 1	13	8
Total 總 數	R 6 6	5 5	5 10	16 12	21 10	30 10	5 4	5 7	7 5	4 1	0 1	2 1	6 4	4 4	8 7	11 16	10 8	13 13	12 4	9 3	7 0	170 189	161 94	198 169	715	584	
	D 3 3	0 0	2 2	2 1	2 2	3 0	5 4	4 5	5 3	1 1	0 0	0 0	1 0	1 0	2 2	1 3	0 2	0 1	12 4	9 3	7 0	85 95	85 47	98 88	328	266	

Remarks: R=Reported (報案)

D = Detected (偵破)

PAGE : 3

葵青區公共屋邨、工業區及其他地區的罪案總數

Annex A2

Overall Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Other Areas in Kwai Tsing District

			1 st Quarter 2004/2005 2004/2005 年第一季			Total 總數	2 nd Quarter 2004/2005 2004/2005 年第二季			Total 總數
			2004/2005 Jan(1月)	2004/2005 Feb(2月)	2004/2005 Mar(3月)		2004/2005 Apr(4月)	2004/2005 May(5月)	2004/2005 Jun(6月)	
Total Crime Reported 報案總數	Kwai Fong Est 葵芳邨	R	9/8	7/7	8/3	24/18				
		D	4/6	3/3	4/0	11/9				
	Kwai Hing Est 葵興邨	R	0/2	0/1	2/1	2/4				
		D	0/1	0/0	0/0	0/1				
	Kwai Chung Est 葵涌邨	R	3/2	3/1	2/3	8/6				
		D	1/1	2/1	1/1	4/3				
	Tai Wo Hau Est 大窩口邨	R	11/3	11/2	14/8	36/13				
		D	6/3	4/1	5/3	15/7				
	Kwai Shing Est 'E' 葵盛東邨	R	4/12	5/5	12/4	21/21				
		D	3/6	2/3	7/1	12/10				
	Kwai Shing Est 'W' 葵盛西邨	R	5/9	1/6	9/6	15/21				
		D	3/3	0/3	3/2	6/8				
	High Prosperity Terrace 高盛臺	R	0/1	0/1	0/3	0/5				
		D	0/0	0/1	0/2	0/3				

Remark : R = Reported

D = Detected

備註 : R = 報案

D = 偵破案件

Page 1

葵青區公共屋邨、工業區及其他地區的罪案總數

Annex A2

Overall Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Other Areas in Kwai Tsing District

			1 st Quarter 2004/2005 2004/2005 年第一季				2 nd Quarter 2004/2005 2004/2005 年第二季			
			2004/2005	2004/2005	2004/2005	Total	2004/2005	2004/2005	2004/2005	Total
			Jan(1月)	Feb(2月)	Mar(3月)	總數	Apr(4月)	May(5月)	Jun(6月)	總數
Total Crime Reported 報案總數	Lai King Est	R	13/7	3/1	6/3	22/11				
	荔景邨	D	3/3	1/0	4/1	8/4				
	Lai Yiu Est	R	1/0	6/0	2/0	9/0				
	麗瑤邨	D	0/0	1/0	1/0	2/0				
	Cho Yiu Est	R	0/1	2/4	2/1	4/6				
	祖瑤邨	D	0/0	1/2	1/0	2/2				
	Cheung Ching Est	R	1/8	3/0	6/0	10/8				
	長青邨	D	0/4	1/0	5/0	6/4				
	Cheung Hong Est	R	11/12	5/8	17/8	33/28				
	長康邨	D	3/5	2/4	12/3	17/12				
	Cheung On Est	R	7/5	4/4	8/4	19/13				
	長安邨	D	1/1	1/0	5/0	7/1				
	Easeful Court	R	2/2	0/0	0/1	2/3				
	青逸軒	D	2/1	0/0	0/1	2/2				

Remark : R = Reported

D = Detected

備註 : R = 報案

D = 偵破案件

Page 2

葵青區公共屋邨、工業區及其他地區的罪案總數

Annex A2

Overall Crime Statistics in Public Housing Estate, Industrial Area & Other Areas in Kwai Tsing District

			1 st Quarter 2004/2005 2004/2005 年第一季			Total 總數	2 nd Quarter 2004/2005 2004/2005 年第二季			Total 總數
			2004/2005 Jan(1月)	2004/2005 Feb(2月)	2004/2005 Mar(3月)		2004/2005 Apr(4月)	2004/2005 May(5月)	2004/2005 Jun(6月)	
Total Crime Reported 報案總數	Tsing Yi Est 青衣邨	R	5/3	6/2	4/4	15/9				
		D	2/1	3/1	2/3	7/5				
	Cheung Fat Est 長發邨	R	9/12	16/3	10/7	35/22				
		D	4/8	14/3	5/3	23/14				
	Cheung Hang Est 長亨邨	R	5/10	6/3	7/2	18/15				
		D	5/7	5/0	3/1	13/8				
	Cheung Wang Est 長宏邨	R	0/3	2/3	2/2	4/8				
		D	0/0	2/2	1/0	3/2				
	Industrial area 工業區	R	17/15	13/5	20/10	50/30				
		D	1/5	4/0	3/4	8/9				
	Others 其他	R	127/122	122/76	139/145	388/343				
		D	72/56	55/35	55/71	182/162				
Total 總數	總數	R	230/237	215/132	270/215	715/584				
		D	110/111	101/59	117/96	328/266				
Overall Detection Rate 破案率 (%)			47.8/46.8	47.0/44.7	43.3/44.7	45.9/45.5				

Remark: R = Reported

D = Detected

備註: R = 報案

D = 偵破案件

Page 3

葵青區少年(10-15 歲)犯罪分類統計
Breakdown of Crime Committed by Juvenile (aged 10 – 15) in
Kwai Tsing District

	2004/2005 Jan (1 月)	2004/2005 Feb (2 月)	2004/2005 Mar (3 月)
Case detected 偵破案件		12/10	29/12
Number of SP's Discretion cases 警司警誡之案件數字		12/9	8/12

<u>Comparison with Overall Detection Rate</u> 與整體破案率對比	2004/2005 Jan (1 月)	2004/2005 Feb (2 月)	2004/2005 Mar (3 月)
Total reported crime 整體報案總數		215/132	270/215
Total Cases detected 整體破案總數		101/59	117/96
Juvenile Crime % in relation to overall detected cases 少年罪案與整體破案數字之百份比		11.9/16.9	24.8/12.5

<u>Arrest made by member of the public</u> 由市民拘捕	2004/2005 Jan (1 月)	2004/2005 Feb (2 月)	2004/2005 Mar (3 月)
Arrest made by members of the public 由市民拘捕		10/0	27/3
Public Arrest % in relation to overall detected cases 市民拘捕與整體破案數字之百份比		9.9/0	23.1/3.1

葵青區少年罪案分類
Breakdown of Offences Committed By Juvenile in Kwai Tsing District

Offence 罪行	No. of Cases 案件數目			Total 總數	No. of Offenders 罪犯數目			Total 總數
	2004/ 2005 Jan 1 月	2004/ 2005 Feb 2 月	2004/ 2005 Mar 3 月		10-11 歲 2004/ 2005	12-13 歲 2004/ 2005	14-15 歲 2004/ 2005	
Indecent Assault 非禮		0/2	0/0	0/2	0/0	0/1	0/0	0/1
Wounding/Serious Assault 傷人/嚴重襲擊		2/0	7/2	9/2	0/0	5/0	15/3	20/3
Robbery 行劫		0/0	1/0	1/0	0/0	0/0	4/0	4/0
Blackmail 勒索		0/0	0/1	0/1	0/0	0/1	0/1	0/2
Arson 縱火		0/0	1/0	1/0	0/0	0/0	2/0	2/0
Burglary 爆竊		0/0	0/0	0/0	0/0	0/0	0/1	0/1
Shop-theft 店舖盜竊		6/3	2/4	8/7	1/3	5/1	4/4	10/8
Theft from Vehicle 車內盜竊		0/1	0/0	0/1	0/0	0/0	0/1	0/1
Miscellaneous Theft 盜竊		1/3	6/3	7/6	2/0	1/2	5/5	8/7
Poss. of D.D. 藏有毒品		1/0	1/0	2/0	0/0	0/0	2/0	2/0
Giving False info to Police 向警方提供虛假資料		1/0	0/0	1/0	0/0	0/0	1/0	1/0
Criminal Damage 刑事毀壞		0/0	2/0	2/0	0/0	0/0	2/0	2/0

葵青區少年罪案分類
Breakdown of Offences Committed By Juvenile in Kwai Tsing District

Offence 罪行	No. of Cases 案件數目			Total 總數	No. of Offenders 罪犯數目			Total 總數
	2004/ 2005 Jan 1 月	2004/ 2005 Feb 2 月	2004/ 2005 Mar 3 月		10-11 歲 2004/ 2005	12-13 歲 2004/ 2005	14-15 歲 2004/ 2005	
Fighting in P.P. 公眾地方打鬥		0/1	0/0	0/1	0/0	0/0	0/2	0/2
Unlawful Assembly 非法集會		0/0	2/0	2/0	0/0	3/0	7/0	10/0
Claiming to be M.O.T.S. 自稱三合會會員		0/0	3/1	3/1	0/0	1/0	2/1	3/1
Perverting the Course of Justice 妨礙司法公正		0/0	0/1	0/1	0/0	0/0	0/3	0/3
P.O.O.W. 藏有攻擊性武器		0/0	2/0	2/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Going Equipped for Stealing 外出時身懷盜竊工具		0/0	1/0	1/0	0/0	1/0	1/0	2/0
Tampering with Vehicle 干擾車輛		0/0	1/0	1/0	0/0	0/0	0/0	0/0
Loitering 遊蕩		1/0	0/0	1/0	0/0	0/0	1/0	1/0
Total : 總數		12/10	29/12	41/22	3/3	16/5	46/21	65/29

葵青警區屋邨入屋犯法案件犯罪手法分析

Annex C.1

Analysis of M.O. Burglary cases occurred at Housing Estates in Kwai Tsing District

		February 2004 二零零四年二月							February 2005 二零零五年二月						
		M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	M.O.F	Total	M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	M.O.F	Total
		手法 A	手法 B	手法 C	手法 D	手法 E	手法 F	總數	手法 A	手法 B	手法 C	手法 D	手法 E	手法 F	總數
wai Fong Est	葵芳邨			1				1							
wai Hing Est	葵興邨														
wai Chung Est	葵涌邨														
ai Wo Hau Est	大窩口邨														
wai Shing Est 'E'	葵盛東邨		2					2							
wai Shing Est 'W'	葵盛西邨														
ai King Est	荃景邨		1					1		1					1
ai Yiu Est	荃瑤邨														
Cho Yiu Est	祖堯邨													1	1
High Prosperity Terrace	高盛臺														
Cheung Ching Est	長青邨														
Cheung Hong Est	長康邨			1				1							
Cheung On Est	長安邨	1						1		1					1
Easeful Court	青逸軒														
Tsing Yi Est	青衣邨														
Cheung Fat Est	長發邨		1					1							
Cheung Haag Est	長亨邨														
Cheung Wang Est	長宏邨														
Industrial Area	工廠區	1	3	1				5		1					1
Others	其 它	3	4	2				9		4			1	1	6
Total	總 數	5	11	5				21		7			1	2	10

犯罪手法註解：

手法 A：由屋沿水渠、天台、棚架，或走廊氣窗爬入屋內偷竊

手法 B：從屋外撬開鐵閘、木門或走廊氣窗入屋偷竊

手法 C：經無上鎖或虛掩之大門入屋偷竊

手法 D：用住戶遺失之鎖匙開門入屋偷竊或用欺騙手法進入屋內偷竊

手法 E：用長物體或手伸入屋內偷竊

手法 F：其它

Remarks of M.O.:

M.O. A: Climb into the house via waterpipes, rooftop, scaffoldings or ventilation windows in the corridor

M.O. B: Gain entry into the house by prizing open the iron gate, wooden door or ventilation windows in the corridor

M.O. C: Gain entry into the house via unlocked or half-opened main door

M.O. D: Gain entry into the house with lost keys or by deception means

M.O. E: By stretching a long object or hands into the house

M.O. F: Others

葵青警區屋邨入屋犯法案件犯罪手法分析
Analysis of M.O. Burglary cases occurred at Housing Estates in Kwai Tsing District

Annex C.2

		March 2004 二零零四年三月							March 2005 二零零五年三月						
		M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	M.O.F	Total	M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	M.O.F	Total
		手法 A	手法 B	手法 C	手法 D	手法 E	手法 F	總數	手法 A	手法 B	手法 C	手法 D	手法 E	手法 F	總數
Kwai Fong Est	葵芳邨		2					2							
Kwai Hing Est	葵興邨														
Kwai Chung Est	葵涌邨									1					1
Tai Wo Hau Est	大窩口邨			1				1							
Kwai Shing Est 'E'	葵盛東邨		1					1		2					2
Kwai Shing Est 'W'	葵盛西邨														
Lai King Est	荔景邨									1					1
Lai Yin Est	荔瑤邨														
Cho Yiu Est	祖堯邨														
High Prosperity Terrace	高處臺														
Cheung Ching Est	長青邨														
Cheung Hong Est	長康邨		1					1							
Cheung On Est	長安邨		2					2		1					1
Easeful Court	清逸軒														
Tung Yi Est	青衣邨														
Cheung Fat Est	長發邨														
Cheung Hung Est	長亨邨														
Cheung Wang Est	長宏邨									1					1
Industrial Area	工廠區		10					10		1		1			2
Others	其 它	3	6	1	1		2	13	1	1					2
Total	總 數	3	22	2	1		2	30	1	8		1			10

犯罪手法註解：

手法 A：由屋沿水果、天台、欄架，或走廊氣窗爬入屋內偷竊
 手法 B：從屋外撬開鐵閘、木門或走廊氣窗入屋偷竊
 手法 C：經無上鎖或虛掩之大門入屋偷竊
 手法 D：用住戶遺失之鎖匙開門入屋偷竊或用欺騙手法進入屋內偷竊
 手法 E：用長物體或手伸入屋內偷竊
 手法 F：其它

Remarks of M.O.:

M.O. A: Climb into the house via waterpipes, rooftop, scaffoldings or ventilation windows in the corridor
 M.O. B: Gain entry into the house by prizing open the iron gate, wooden door or ventilation windows in the corridor
 M.O. C: Gain entry into the house via unlocked or half-opened main door
 M.O. D: Gain entry into the house with lost keys or by deception means
 M.O. E: By stretching a long object or hands into the house
 M.O. F: Others

Analysis of Vice, Gambling and D.D. (Non-Crime) cases in Kwai Tsing District

Annex D

Offence 罪行		Vice				Gambling				D.D.				Total 總數	
Month 月份		February 2月		March 3月		February 2月		March 3月		February 2月		March 3月			
Year (年)		04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05	04	05
wai Fong Est. 外芳邨	R						4	9	1				1	9	6
	D						2 (10)	3 (20)	1 (3)				1 (1)	3 (20)	4 (14)
wai Hing Est. 外興邨	R					1		1	1					2	1
	D					1 (4)		1 (5)	1 (3)					2 (9)	1 (3)
wai Chung Est. 外中邨	R							1		1		3		5	
	D									1 (2)		1 (1)		2 (3)	
lai Wo Hui Est. 大窩口邨	R						3	9	4	1		4		14	7
	D							6 (24)	2 (8)	1 (1)		1 (1)		8 (26)	2 (8)
wai Shing East Est. 外盛東邨	R									1				1	
	D									1 (1)				1 (1)	
wai Shing West Est. 外盛西邨	R							2			2			2	2
	D							1 (4)						1 (4)	
lai King Est. 荔景邨	R					1	4	5	2			1		7	6
	D					1 (4)	1 (4)	5 (19)	1 (3)			1 (1)		7 (24)	2 (7)
lai Yiu Est. 麗瑤邨	R														
	D														
cho Yui Est. 祖堯邨	R								1			1		1	1
	D														
high Prosperity Terrace 高富樓	R														
	D														
cheung Ching Est. 長青邨	R						1	7	1		1			7	3
	D						1 (4)	3 (12)			1 (1)			3 (12)	2 (5)
cheung Hong Est. 長康邨	R							1	2			7		8	2
	D							1 (4)				7 (8)		8 (12)	
cheung On Est. 長安邨	R					1	2	2	3	1				5	5
	D					1 (4)			3 (9)	1 (2)				2 (6)	3 (9)
ting Yi Est. 青衣邨	R									1		2		3	
	D									1 (2)		1 (1)		2 (3)	
cheung Fat Est. 長發邨	R						3	1	3	1			1	2	7
	D							1 (4)		1 (2)			1 (1)	2 (6)	1 (1)
cheung Hang Est. 長亨邨	R							2			1			2	1
	D							1 (4)			1 (1)			1 (4)	1 (1)
cheung Wang Est. 長宏邨	R										1				1
	D										1 (1)				1 (1)
baseful Court 青逸軒	R														
	D														
industrial Area 工業區	R														
	D														
Other Area 其他地區	R	1		2		2	11	5	6	6	4	5	3	21	24
	D					2 (5)			1 (10)	6 (7)	2 (9)	4 (4)	3 (3)	12 (16)	6 (22)
Total 總數	R	1		2		5	28	45	24	12	9	24	5	89	66
	D					5 (17)	4 (18)	22 (96)	9 (36)	12 (17)	5 (12)	15 (16)	5 (5)	54 (146)	23 (71)

Remarks : R=Reported (報案) / D=Detected (偵破) / () = No. of Arrested Person (被捕人數)

葵青區公共屋邨的收數刑事案件犯罪手法分析

Analysis of Debt Collecting related crime cases occurred in Public Housing Estates in Kwai Tsing District

		February 2005 二零零五年二月						March 2005 二零零五年三月					
		M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	Total	M.O.A	M.O.B	M.O.C	M.O.D	M.O.E	Total
		手法A	手法B	手法C	手法D	手法E	總數	手法A	手法B	手法C	手法D	手法E	總數
Kwai Fong Estate	葵芳邨	1					1			1	1 (1)		2 (1)
Kwai Hing Estate	葵興邨												
Kwai Chung Estate	葵涌邨												
Tai Wo Hau Estate	大窩口邨												
Kwai Shing Estate 'E'	葵盛東邨								1				1
Kwai Shing Estate 'W'	葵盛西邨			1 (3)			1 (3)						
Lai King Estate	荔景邨												
Lai Yiu Estate	荔瑤邨												
Cho Yiu Estate	祖堯邨	1					1				1		1
High Prosperity Terrace	高盛臺							1					1
Cheung Ching Estate	長青邨												
Cheung Hong Estate	長康邨	2 (2)					2 (2)	1					1
Cheung On Estate	長安邨		2				2						
Easeful Court	青逸軒												
Tsing Yi Estate	青衣邨							1					1
Cheung Fat Estate	長發邨												
Cheung Hang Estate	長亨邨												
Cheung Wang Estate	長宏邨			1			1						
Total Crime Case	刑事案件總數	4 (2)	2	2 (3)			8 (5)	3	1	1	2 (1)		7 (1)

犯罪手法註解:

手法A: 淋油 / 寫迫數字句

手法B: 用膠水塞匙孔

手法C: 涉及澳門高利貸集團

手法D: 刑事恐嚇

手法E: 其他

() 括號代表被拘捕人士數字

Remarks of M.O.:

M.O. A: Paint / Dunning words

M.O. B: Glueing of keyholes

M.O. C: Macau loanshark related

M.O. D: Criminal Intimidation

M.O. E: Other

() denotes the number of Arrested Persons